



Návod k obsluze

CS

Děkujeme vám za důvěru, kterou jste nám projevili zakoupením tohoto spotřebiče. Přejeme vám hodně spokojenosti při jeho používání.

Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Chladnička s mrazákem (dále jen spotřebič) se skládá ze dvou částí: vrchní část je chladnička a spodní část je mrazák.

Chladnička je určena k uchovávání čerstvých potravin při teplotách nad 0°C.

Mrazák se používá v domácnostech pro mrazení čerstvých potravin a pro dlouhodobé skladování zmrazených potravin (po dobu až jednoho roku, v závislosti na druhu potravin).

OBSAH

4 DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ 10 NĚKOLIK TIPŮ, JAK UŠETŘIT ENERGII PŘI POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ KOMBINOVANÉ LEDNÍČKY-MRAZNIČKY	ÚVOD
11 POPIS SPOTŘEBIČE 12 INSTALACE A PŘIPOJENÍ 14 ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ 15 OBSLUHA SPOTŘEBIČE 19 VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE 23 DOPORUČENÉ ROZLOŽENÍ POTRAVIN VE SPOTŘEBIČI	POPIS SPOTŘEBIČE
24 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE 26 SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V „ČERSTVÉ ZÓNĚ“ (FRESHZONE) 27 MRAZENÍ A SKLADOVÁNÍ ZMRAZENÝCH POTRAVIN 27 Mrazení 27 Důležitá upozornění pro mrazení čerstvých potravin 28 Skladování průmyslově zmrazených potravin 28 Doba skladování zmrazených potravin 28 Rozmrazování zmrazených potravin	UKLÁDÁNÍ A ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN
29 ROZMRAZOVÁNÍ SPOTŘEBIČE 30 ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE	ODMRAZOVÁNÍ A ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE
31 ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD 33 ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE HLADINY HLUKU SPOTŘEBIČE	JINÉ

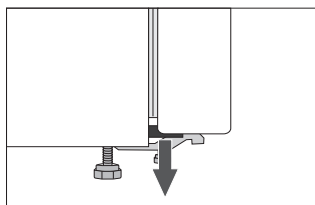
DŮLEŽITÉ POZNÁMKY A PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ

i PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě si pečlivě přečtěte pokyny pro použití popisující spotřebič a jeho správný a bezpečný provoz. Pokyny se vztahují k různým typům/modelům zařízení; proto se může stát, že popis zařízení v tomto návodu nesouhlasí úplně s Vaším spotřebičem. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití a v případě předávání spotřebiče dalším osobám jim předejte také tento návod.

Zkontrolujte spotřebič kvůli potenciálním poškozením nebo nesrovnalostem. Jestli objevíte poškození Vašeho spotřebiče, upozorněte obchodníka, od něhož jste zařízení koupili.

Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě jej ponechte stát ve vertikální poloze po dobu minimálně dvou hodin. Tím se sníží možnost závad v chladicím systému, které mohou vzniknout v důsledku převozu.



Rohy dveří jsou opatřeny distančními vložkami. Odstraňte je a zasuňte do jejich drážek čepy, které jsou součástí dodávky (pouze u některých modelů).



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Varování! Nebezpečí požáru / hořlavé materiály.

Spotřebič musí být zapojen do elektrické sítě a uzemněn v souladu s platnými normami a standardy.

Varování! Pro připojení zařízení k elektrické síti nepoužívejte elektrické rozdělovače nebo přenosné zdroje.

Před čištěním spotřebiče jej vždy odpojte od elektrické sítě (odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky).

Varování! Je-li elektrický kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním zástupcem či podobně kvalifikovanými osobami, aby se předešlo vzniku nebezpečí.

Varování! Při umísťování zařízení se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozený.

V případě, že LED světla nefungují, volejte servisního technika. Neopravujte LED světla sami, protože může dojít ke styku s vysokým napětím!



VAROVÁNÍ! Ve spotřebiči nepoužívejte žádné elektrické přístroje s výjimkou těch, které povolil výrobce tohoto chladícího zařízení.



VAROVÁNÍ! Pro urychlení rozmrazování nepoužívejte žádné mechanické přístroje s výjimkou těch, které jsou povoleny výrobcem tohoto chladícího zařízení.



VAROVÁNÍ! Ujistěte se, že je spotřebič nainstalován v souladu s pokyny z důvodu předcházení jakýmkoliv rizikům v důsledku jeho slabé stability.

Nebezpečí omrzlin

Nikdy nevkládejte mražené potraviny do Vašich úst a vyhýbejte se dotyku mražených jídel, protože to může způsobit omrzliny.

Bezpečnost dětí a zranitelných osob

Toto zařízení nesmí být používáno dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Použití je dovoleno pouze v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o použití zařízení osobou, která je za ně zodpovědná.

Děti musí být neustále pod dohledem a musí být zajištěno, že si se zařízením nehrají.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Odstraňte obaly, které chrání spotřebič nebo určité části během převozu, a udržujte jej mimo dosahu dětí. Hrozí nebezpečí poranění nebo udušení.

Při odstraňování použitého spotřebiče odpojte napájecí kabel, vyjměte dveře a ponechte zásuvky v zařízení. To zabrání dětem, aby se uzavřely ve spotřebiči.

Pouze pro evropské trhy

Toto zařízení může být používáno dětmi od osmi let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi v případě, že jsou pod dohledem nebo byli poučeni o bezpečném použití zařízení, a že chápou všechna s používáním spojená nebezpečí.

Děti si se zařízením nesmějí hrát.

Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Děti ve věku 3 až 8 let mohou vkládat věci do chladicího zařízení a vykládat je.

VAROVÁNÍ

Spotřebič obsahuje malé množství hořlavého plynu R600a, který je ohleduplný k životnímu prostředí. Ujistěte se, že žádné části chladicího systému nejsou poškozeny. Únik plynu není nebezpečný pro životní prostředí, ale může způsobit poškození očí nebo požár.

V případě úniku plynu úplně provětrejte místnost, odpojte spotřebič od elektrické sítě a zavolejte servisního technika.

DŮLEŽITÉ INFORMACE K POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

Varování! Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a na podobné účely, jako např.:

- v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích;
- na farmách, pro hosty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
- v zařízeních zajišťujících nocleh se snídaní;
- v kateringových a podobných nekomerčních provozech.

i VAROVÁNÍ! Udržujte otvory pro ventilaci ve spotřebiči nebo vestavěné konstrukci bez jakéhokoliv blokování.

Spotřebič se nesmí používat venku a nesmí být vystaven dešti.

V tomto spotřebiči nikdy neskladujte výbušné směsi, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým palivem.

Pokud je spotřebič delší dobu mimo provoz vypněte jej příslušným tlačítkem a odpojte od elektrické sítě. Vyprázdněte spotřebič, odmrazte jej, vyčistěte a nechte dveře pootevřené.

V případě závady nebo selhání napájení neotvírejte mrazák, dokud nebyl v provozu minimálně 16 hodin. Po této době zkonzumujte mražená jídla nebo zabezpečte dostatečné chlazení (např. náhradní spotřebič).

Technické informace o zařízení

Výkonnostní štítek se nachází ve vnitřní části zařízení. Uvádí údaje o napětí, hrubém a čistém objemu, typu a množství chladicí směsi a informace o klimatických třídách.

V případě, že výkonnostní štítek není psán ve vašem místním jazyce, vyměňte jej za štítek dodaný se zařízením.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obal je vyroben z materiálů šetrných vůči životnímu prostředí, které se můžou recyklovat nebo likvidovat bez jakýchkoliv rizik pro životní prostředí.



Likvidace zastaralých zařízení

Z důvodu ochrany životního prostředí odevzdejte zařízení po skončení jeho životnosti do autorizovaného sběru odpadu.

Ještě předtím ale učiňte následující:

- odpojte zařízení od elektrické sítě;
- zabraňte dětem v hraní si se zařízením.



VAROVÁNÍ! Nepoškozujte chladicí okruh. Zabráníte tím znečištění životního prostředí.

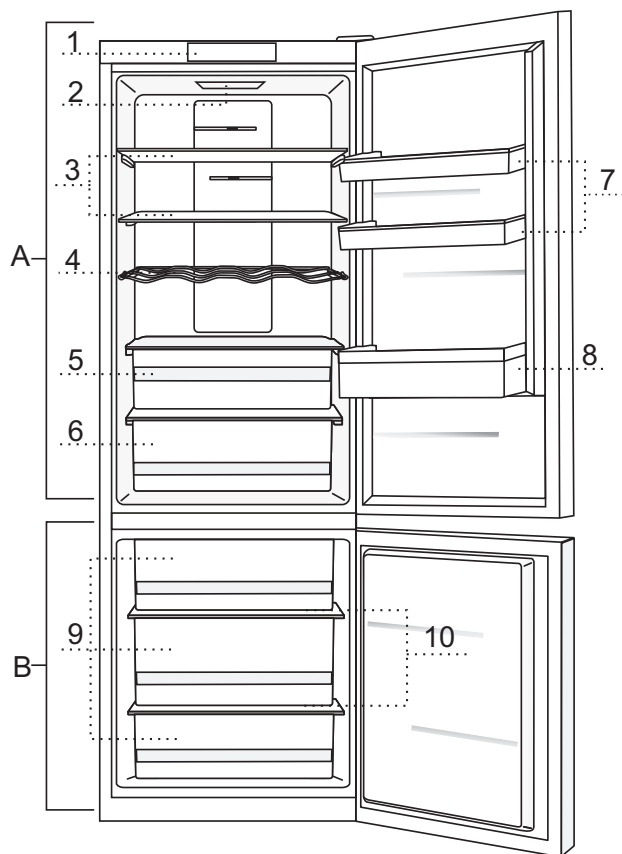


Symbol na výrobku nebo jeho balení označuje, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat v autorizovaném centru sběru odpadu pro zpracování odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Správná likvidace spotřebiče pomůže předcházení negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví lidí, které se můžou objevit v případě nesprávné likvidace. Pro podrobné informace ohledně likvidace a zpracování výrobku kontaktujte příslušný místní úřad pro likvidaci odpadu, Vaši popelářskou službu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

NĚKOLIK TIPŮ, JAK UŠETŘIT ENERGIÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ VAŠÍ KOMBINOVANÉ LEDNIČKY-MRAZNIČKY

- Prostudujte si pokyny pro instalaci.
- Neotvírejte dveře spotřebiče častěji, než je nutné.
- Občas zkontrolujte, zda za spotřebičem může volně cirkulovat vzduch.
- Kondenzační jednotku, upevněnou na zadní stěně spotřebiče, udržujte stále v čistotě (viz část „Čištění spotřebiče“).
- Je-li těsnění dveří poškozené nebo uvolněné, neprodleně jej vyměňte.
- Potraviny skladujte v uzavřených nádobách nebo jiných vhodných obalech.
- Než vložíte potraviny do ledničky, nechejte je vychladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny rozmrazujte v chladicí části spotřebiče.
- Pro využití celého vnitřního prostoru vyndejte některé zásuvky z mrazicího oddílu, jak je popsáno v návodu k použití.
- Svoji běžnou mrazničku odmrazte, jakmile se na povrchu mrazicího oddílu vytvoří vrstva ledu o tloušťce přibližně 3–5 milimetrů.
- Dbejte na to, aby byly police rozmístěny rovnoměrně a potraviny uloženy tak, aby byla zajištěna volná cirkulace vzduchu. (Věnujte pozornost doporučenému rozmístění potravin, které je popsáno v instrukcích.)
- U spotřebičů se zabudovaným ventilátorem neblokujte větrací otvory.
- Pokud nepotřebujete větrák nebo ionizátor, vypněte je, abyste snížili spotřebu energie.

POPIS SPOTŘEBIČE



A Chladnička

- 1 Ovládací jednotka
- 2 LED osvětlení vnitřního prostoru chladničky
- 3 Výsuvná skleněná police (výškově nastavitelná)
- 4 Držák na lahve
- 5 Zásuvka FreshZone
- 6 Zásuvka na ovoce a zeleninu Crispzone s regulací vlhkosti
- 7 Výškově nastavitelné přihrádky ve dveřích
- 8 Police na láhve

B Mraznička

- 9 Mrazicí zásuvky
- 10 Skleněné police

- Police jsou chráněné proti vysunutí. Pro vyjmutí zásuvky ze spotřebiče ji vytáhněte až na doraz, poté ji vpředu zdvihněte a celou ji vytáhněte.

INSTALACE A PŘIPOJENÍ

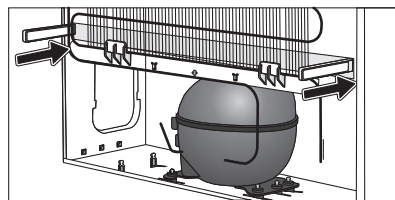
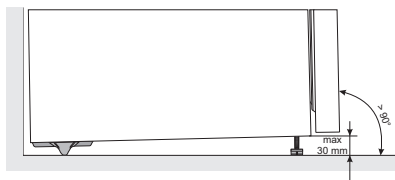
VÝBĚR MÍSTNOSTI

- Spotřebič umístěte v suché a dobře větrané místnosti. Spotřebič bude fungovat správně, pokud se bude teplota prostředí pohybovat v intervalech uvedených v tabulce. Třída spotřebiče je uvedena na typovém štítku spolu se základními informacemi o spotřebiči.

Třída	Teplota
SN (subnormální)	od +10 °C do +32 °C
N (normální)	od +16 °C do +32 °C
ST (subtropická)	od +16 °C do +38 °C
T (tropická)	od +16 °C do +43 °C

Upozornění: Dbejte na to, aby místnost, v níž je spotřebič umístěn, byla dost velká. V místnosti by měl být minimálně 1m³ prostoru na 8 gramů chladicího média. Množství chladicího média je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

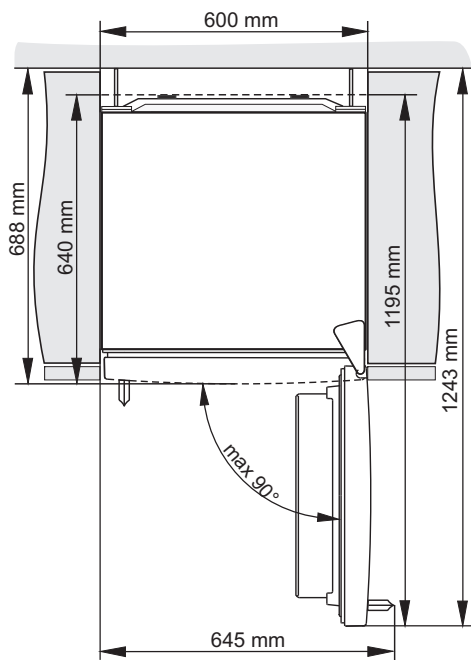
INSTALACE SPOTŘEBIČE



Aby nedošlo ke zranění nebo k poškození spotřebiče, vyžaduje jeho instalace přítomnost alespoň dvou osob.

- Spotřebič musí stát stabilně na pevné podložce, rovné nebo mírně nakloněný dozadu. Spotřebič je vpředu vybaven dvěma nastavitelnými nožičkami, které je možné použít pro vyrovnání polohy spotřebiče. Rejdrovací kolečka na zadní straně umožňují snadnější instalaci spotřebiče (pouze u některých modelů).
- Mezi spotřebičem a skříňkou umístěnou nad ním by měla být mezera alespoň 5 cm, aby umožňovala dostatečné chlazení kondenzační jednotky.
- Spotřebič je dodáván se dvěma distančními vložkami, které by měly být umístěny ve spodní části skříně, aby zamezily přitlačení spotřebiče příliš blízko ke stěně. Spotřebič je možné nainstalovat i bez distančních vložek, ale může tím dojít ke zvýšení spotřeby energie.
- Nevystavujte spotřebič přímému slunečnímu světlu a neumísťujte jej v blízkosti tepelných zdrojů. Pokud to není možné, nainstalujte izolační desku.

- Spotřebič může stát volně nebo může být umístěn vedle kuchyňské skříňky nebo stěny. Zvažte prostor požadovaný pro úplné otevření dveří, aby bylo možné vytáhnout zásuvky a police (viz instalační schéma).



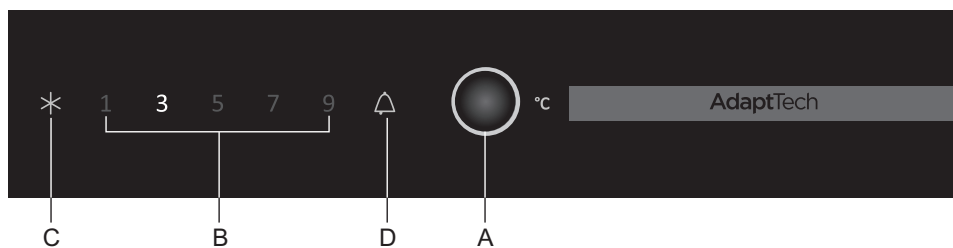
PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE

- Pro připojení spotřebiče k elektrické síti použijte síťový kabel. Zásuvka by měla být vybavena zemnicí svorkou (bezpečnostní zásuvka). Jmenovité napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku spolu se základními informacemi o spotřebiči.
- Připojení spotřebiče k elektrické síti a uzemnění spotřebiče musí být v souladu s platnými normami a předpisy. Spotřebič je schopen vydržet krátkodobé odchylky od jmenovitého napětí, maximálně však +/- 6 %.

ZMĚNA SMĚRU OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

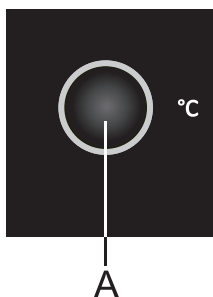
Směr otevírání dveří u tohoto spotřebiče nelze změnit.

OBSLUHA SPOTŘEBIČE



- A Tlačítko pro nastavení teploty a zvýšení výkonu (boost) mrazničky
- B Zobrazení teploty v chladičím oddílu
- C Ukazatel funkce zvýšení výkonu (boost) mrazničky
- D Výstražná kontrolka

ZAPOJENÍ SPOTŘEBIČE ON/OFF



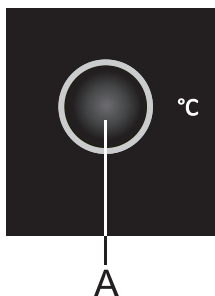
Při prvním připojení spotřebiče k síti, bude spotřebič v StandBy módu - v pohotovostním režimu (bude zapojen v síti, ale vypnutý).

Pro **zapnutí** spotřebiče stiskněte tlačítko **A** na 3 sekundy.

Pro **vypnutí** spotřebiče stiskněte opět tlačítko **A** na 3 sekundy. Spotřebič bude v StandBy módě - v pohotovostním režimu (stále napájený).

- Podle potřeby nastavte teplotu krátkým stisknutím tlačítka **A**.
- Stiskněte tlačítko **A** tolikrát, kolikrát je potřeba pro nastavení požadované teploty

NASTAVENÍ TEPLoty VE SPOTŘEBIČI

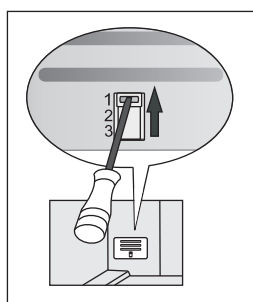


- Nastavte požadovanou teplotu pomocí tlačítka **A**.
- Opakovaně tiskněte tlačítko **A**, dokud nebude nastavená požadovaná teplota.



Spotřebič zobrazí nastavenou teplotu v chladicím oddílu.

- Skutečná teplota uvnitř spotřebiče závisí na jeho používání (množství a distribuce potravin, teplota prostředí, frekvence otevírání dveří, provoz kompresoru nebo stand-by režim, provoz ventilátoru atd.).
- Doporučené nastavení je 3 °C.
- Když je teplota v místnosti, kde je spotřebič nainstalovaný, nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit teplotu na méně než 5 °C.
- Pokud je okolní teplota nižší než 16 °C, doporučujeme nastavit klapku do polohy 1 (manuálně nastavitelná klapka je k dispozici pouze u některých modelů spotřebičů).



FUNKCE ZVÝŠENÍ VÝKONU (BOOST) MRAZNIČKY



Pro aktivaci funkce zvýšení výkonu (boost) mrazničky stiskněte opakovaně tlačítko **A**, dokud se nerozsvítí symbol **C**.

- Toto nastavení použijte po prvním zapnutí spotřebiče, před čištěním nebo 24 hodin před přidáním velkého množství potravin.
- Pro vypnutí funkce zvýšení výkonu (boost) mrazničky stiskněte tlačítko **A** pro výběr požadované teploty (B). Jestliže funkce není deaktivována ručně, bude deaktivována automaticky přibližně po dvou dnech.

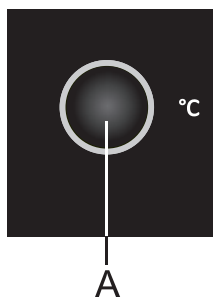
VÝSTRAHA VYSOKÉ TEPLoty



Při prvním zapnutí spotřebiče nebo pokud je teplota v chladicím oddílu příliš vysoká (nad +13 °C), aktivuje se zvuková výstraha (přerušované pípání) a začne blikat symbol **D**.

- Pomocí tlačítka **A** deaktivujte zvukovou výstrahu. Pokud nebude výstraha deaktivovaná, bude se ozývat každou hodinu, a to prvních pět minut.
- Symbol **D** bliká, dokud spotřebič nedosáhne vhodné teploty.

VÝSTRAŽNÝ SIGNÁL OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

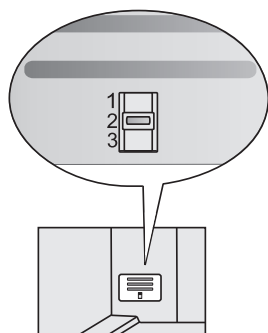


Jestliže budou dveře chladničky nebo mrazničky otevřené déle než dvě minuty, aktivuje se zvuková výstraha (nepřerušované pípání).

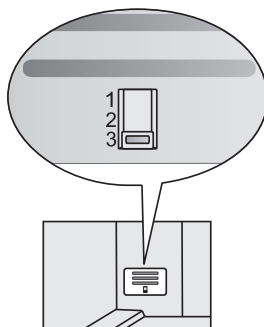
Pro potvrzení a vypnutí zvukové výstrahy stiskněte tlačítko **A** nebo zavřete dveře.

MANUÁLNĚ NASTAVITELNÁ KLAPKA (POUZE U NĚKTERÝCH NOFROST MODELŮ)

Klapka se nachází za zásuvkou na ovoce a zeleninu. Tovární nastavení je v poloze 2 nebo 3. Pokud není možné dosáhnout správnou teplotu, nastavte ji, jak je popsáno v kapitole "Řešení problémů".



Spotřebiče s výškou 1850 mm

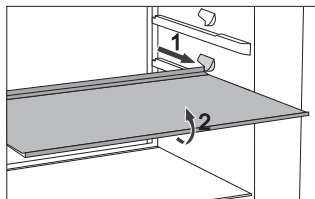


Spotřebiče s výškou 2000 mm

VNITŘNÍ VYBAVENÍ SPOTŘEBIČE

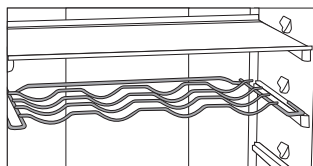
(* Vybavení je závislé na modelu spotřebiče)

POLICE



- Pro snadnější přístup k potravinám a kvůli čistotě mohou být police povytaženy.
- Police mohou být umístěny tak, aby co nejlépe vyhovovaly vašim potřebám, a to s použitím vodicích lišt uvnitř chladničky. Pro vyjmutí police z chladničky polici vysuňte až k místu, kde ji zastaví vodicí lišta. Poté ji lehce nadzvedněte v přední části a vytáhněte. Potraviny, které se mohou rychle kazit, skladujte v zadní části police, kde je teplota nejnižší.

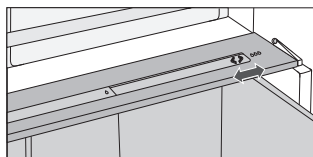
KOVOVÝ DRŽÁK NA LAHVE*



- Některé modely jsou vybaveny i kovovým držákem na lahve. Držák na lahve je chráněn proti náhodnému vytažení. Může být vyjmut, jen pokud je prázdný. Abyste jej vytáhli, nadzvedněte lehce zadní část držáku a zatáhněte směrem k sobě. Držák na lahve umístěte tak, aby délka lahví nebránila řádnému zavírání dveří. Maximální kapacita držáku je 9 lahví o objemu 0,75 l nebo 13 kg celkové hmotnosti – viz štítek na pravé straně uvnitř spotřebiče.
- Do držáku na lahve je možné umístit i plechovky (podélně nebo příčně).

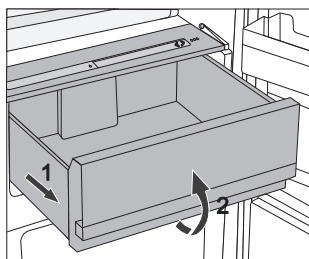
CRISPZONE - ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU S REGULACÍ VLHKOSTI

- Zásuvka ve spodní části chladničky je určena pro skladování ovoce a zeleniny. Udržuje správnou vlhkost a zabraňuje vysoušení potravin. Potraviny skladujte ve vhodných obalech, abyste zabránili unikání nebo příjmu pachu. Zásuvka má zabudovaný regulátor vlhkosti, který umožňuje nastavení vlhkosti podle množství uložených potravin.



Menší množství potravin – posuňte ovládacího jezdce vpravo.

Větší množství potravin – posuňte ovládacího jezdce vlevo.

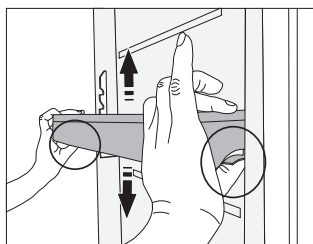


- Vysunutí zásuvky:
 - Vytáhněte zásuvku co možná nejvíce k sobě. Pak nadzvedněte přední část a zásuvku celou vysuňte.

VNITŘNÍ STRANA DVEŘÍ CHLADNIČKY

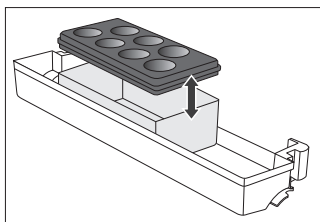
Na dveřích chladničky jsou namontovány přihrádky určené pro skladování sýra, másla, vajíček, jogurtů a jiných malých balíčků, tub, plechovek atd. Spodní přihrádka ve dveřích slouží pro skladování lahví.

NASTAVITELNÉ PŘIHRÁDKY VE DVEŘÍCH



Výšku přihrádek/polic ve dveřích můžete nastavit podle svých potřeb a nemusíte je přitom vyndávat ze spotřebiče. Stlaďte pojistky na obou stranách a posuňte přihrádku/polic nahoru nebo dolů. Pro vyndání přihrádky ze spotřebiče ji zdvihněte až na doraz a vytáhněte ji.

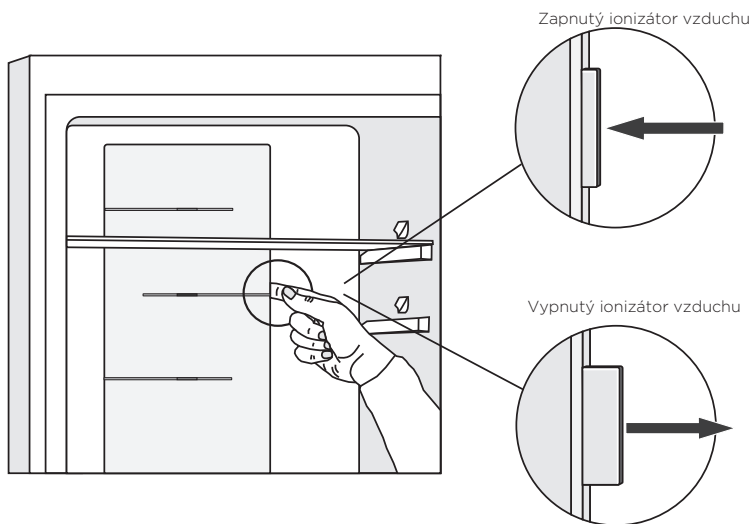
SKLADOVACÍ PŘIHRÁDKA (MULTIBOX)*



- Příhrádka **MultiBox** nabízí vhodný způsob pro skladování potravin se silným nebo ostrým pachem, např. zakysaný nebo plísňový sýr, párky, cibule, máslo atd.
 - Silikonový uzávěr zajišťuje neprodyšné utěsnění, které zabraňuje vysoušení potravin a šíření zápachu v celém chladičím prostoru.
 - Silikonový uzávěr lze použít i jako zásobník na vajíčka nebo na led.
- Jestliže pružný uzávěr použijete jako zásobník na vajíčka, umístěte jej přímo na dno příhrádky ve dveřích a otevřenou spodní část příhrádky Multibox použijte pro uskladnění potravin v menším balení – paštiky, džemy, menší tuby atd.

IONIZÁTOR (IONAIR)*

- **Ionizátor vzduchu** nainstalovaný v chladičím oddílu udržuje vzduch neustále čerstvý. Díky tomu zůstávají potraviny déle čerstvé a chutné.
- Ionizátor vzduchu se spíná pomocí tlačítka umístěného na boku vnějšího krytu větrací věže (může se lišit dle modelu).



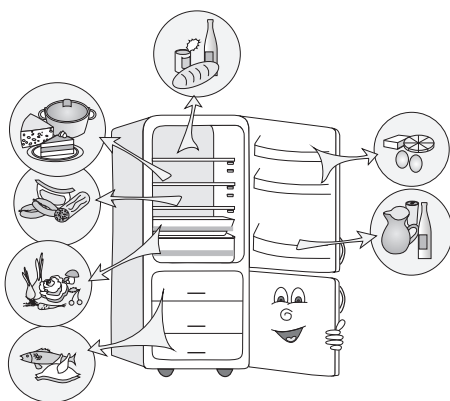
ADAPTIVE INTELLIGENT TECHNOLOGY

Inovativní sensorová technologie umožňuje nastavit provoz spotřebiče podle zvyklostí a chování uživatele. Adaptivní inteligentní systém monitoruje, analyzuje a zaznamenává po dnech a týdnech používání spotřebiče a přizpůsobuje provoz spotřebiče získaným vzorcům. Pokud je spotřebič schopen předpokládat zvýšenou četnost otevírání dveří, automaticky předtím sníží teplotu, aby nedošlo ke zvýšení teploty potravin při častějším otevírání dveří. Spotřebič bude také předpokládat přidání většího množství potravin do chladničky nebo do mrazničky a přizpůsobí se tomu intenzivnějším chlazením nebo mrazením.

DOPORUČENÉ ROZLOŽENÍ POTRAVIN VE SPOTŘEBIČI

Oddělení v chladničce:

- **Vrchní část:** potraviny v plechovkách, chléb, víno, koláče atd.
- **Střední část:** mléčné výrobky, hotové pokrmy, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, uvažené potraviny atd.
- **Zásuvka FreshZone:** maso, masové výrobky, lahůdky
- **Zásuvka na ovoce a zeleninu:** čerstvé ovoce, zelenina, saláty, kořenová zelenina, brambory, cibule, česnek, rajčata, tropické ovoce, kyselé zelí, řepa atd.



Oddělení ve dveřích chladicího prostoru:

- **Příhrádky v horní/střední části dveří:** vajíčka, máslo, sýr atd.
- **Příhrádky ve spodní části dveří:** nápoje, plechovky, lahve atd.

Oddělení v mrazáku:

- **Mrazení, skladování zmrazených potravin** (viz Mrazení a skladování zmrazených potravin).

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE SKLADOVÁNÍ POTRAVIN



Správné používání spotřebiče, vhodné balení, udržování správné teploty a dodržování norem v oblasti hygieny potravin mají rozhodující vliv na kvalitu skladování potravin. Vždy respektujte maximální dobu trvanlivosti potravin, která je uvedena na obalu.

Potraviny skladované v chladničce by měly být v uzavřených nádobách nebo ve vhodných obalech, aby se zabránilo unikání nebo příjmu pachů.

Nikdy neskladujte v chladničce hořlavé, těkavé a výbušné látky.

Lahve s nápoji s vysokým obsahem alkoholu musejí být pevně uzavřeny a uloženy ve svislé poloze.

Některé organické roztoky, těkavé oleje ve slupce citrónů a pomerančů, kyseliny v másle atd. mohou způsobit poškození plastových ploch při delším kontaktu s nimi, a způsobit tak poškození a předčasné stárnutí těchto materiálů.

Nepříjemný zápach upozorňuje na nedostatek čistoty spotřebiče nebo na zkažené potraviny (viz Čištění spotřebiče).

Jestliže plánujete opustit dům na delší dobu, vyndejte z chladničky potraviny, které se mohou rychle zkazit.

PREVENCE KONTAMINACE POTRAVIN

Dodržujte níže uvedené pokyny, aby se zabránilo kontaminaci potravin:

- Dlouho otevřená dvířka zařízení mohou způsobit výrazné zvýšení teploty v přihrádkách zařízení.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a také přístupný odvodňovací systém.
- Syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách tak, aby nepřišly do styku s jinými potravinami.
- Pokud je zařízení delší dobu prázdné, tak ho vypněte, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se netvořily v něm plísňe.

DOBA SKLADOVÁNÍ

Doporučená doba skladování v chladničce

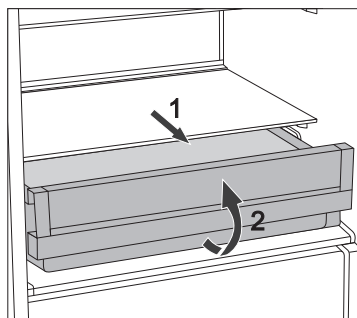
Typ potravin	Doba skladování
Vajíčka, marinády, uzené maso	až 10 dnů
Sýr	až 10 dnů
Kořenová zelenina	až 8 dnů
máslo	až 7 dnů
Zákusky, ovoce, hotové jídlo, syrové maso	až 2 dny
Ryby, syrové mleté maso, mořské plody	až 1 den

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN V „ČERSTVÉ ZÓNĚ“ (FRESHZONE)

V prostoru „čerstvé zóny“ (**FreshZone**) potraviny zůstávají čerstvé delší dobu než v klasických chladničkách, přičemž zůstane zachována jejich chuť a výživné hodnoty. Proces rozkladu a ztráty hmotnosti se zpomalí, a ovoce a zelenina tak zůstávají déle čerstvé a zachovávají si přirozenou chuť.

Pro optimální výkon by měla být zásuvka zcela zavřená.

- Při nákupu potravin kontrolujte jejich čerstvost, která ovlivňuje kvalitu potravin i dobu skladování v chladničce.
- Potraviny skladujte v uzavřených nádobách nebo ve vhodných obalech, aby se zabránilo unikání nebo příjmu pachů.
- Potraviny vyjměte ze zásuvky přibližně 30–60 minut před použitím, aby se mohly jejich chuť a aroma rozvinout při pokojové teplotě.
- Mezi potraviny citlivé na nízkou teplotu a nevhodné pro skladování v zásuvce **FreshZone** patří: ananas, avokádo, banány, olivy, brambory, lilek, okurky, fazole, papriky, melouny, vodní melouny, dýně, tykev, cuketa atd.



- Pro vyjmutí zásuvky:
 - Vytáhněte zásuvku, dokud se nezablokuje.
 - Poté zásuvku vpředu nadzvedněte a vytáhněte ji celou ven.

MRAZENÍ A SKLADOVÁNÍ ZMRAZENÝCH POTRAVIN

MRAZENÍ



Maximální množství čerstvých potravin, které lze současně uložit, je uvedeno na typovém štítku spotřebiče. Při překročení uvedeného množství potravin určených k mrazení bude kvalita mrazení nízká, a navíc se zhorší kvalita již zmrazených potravin.

- Pokud chcete využívat celý objem mrazničky, odstraňte všechny zásuvky. Umístěte potraviny přímo na police a na spodek mrazničky.
- Aktivujte funkci super mrazení 24 hodin před mrazením čerstvých potravin:
 - stiskněte tlačítko **A** dokud se nerozsvítí symbol **C**;

Po uplynutí uvedené doby vložte čerstvé potraviny do mrazicího prostoru.

Zajistěte, aby se čerstvé potraviny nedotýkaly již zmrazených potravin. Nejvhodnější místo pro zmrazení velkého množství čerstvých potravin je v horní části mrazničky.

- Při mrazení menšího množství potravin (1-2 kg) není aktivace funkce super mrazení nutná.
- Po 24 hodinách můžete přemístit potraviny do jiných oddílů v mrazáku a v případě potřeby zopakovat mrazicí postup.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ PRO MRAZENÍ ČERSTVÝCH POTRAVIN



Zmrazujte pouze potraviny, které jsou vhodné pro mrazení v mrazáku. Ujistěte se, že mrazené potraviny jsou vysoce kvalitní a čerstvé.

Vyberte vhodné obaly a používejte je správně.

Obal by neměl propouštět vlhkost a měl by být vzduchotěsný, aby nedocházelo k vysoušení potravin a ke ztrátě vitamínů.

Označte potraviny, uveďte typ potraviny, množství a datum mrazení.

Je nezbytné, aby byly potraviny zmrazeny tak rychle, jak to bude možné. Proto doporučujeme, aby velikost balení potravin nebyla příliš velká. Před mrazením potraviny ochlaďte v chladničce.

SKLADOVÁNÍ PRŮMYSLOVĚ ZMRAZENÝCH POTRAVIN

- Při skladování a používání zmrazených potravin dodržujte pokyny výrobce. Teplota a doba trvanlivosti jsou uvedeny na obalu.
- Vybírejte pouze potraviny s nepoškozeným obalem, skladované v mrazácích při teplotách -18°C nebo nižších.
- Nenakupujte potraviny pokryté námrazou, protože to znamená, že potraviny byly několikrát částečně rozmrazeny a že jejich kvalita je horší.
- Chraňte potraviny před rozmrazením během přepravy. V případě zvýšení teploty se zkracuje doba skladování a zhoršuje se kvalita.

DOBA SKLADOVÁNÍ ZMRAZENÝCH POTRAVIN

DOPORUČENÁ DOBA SKLADOVÁNÍ V MRAZÁKU

Typ potraviny	Time
Ovoce, hovězí maso	od 10 do 12 měsíců
Zelenina, telecí maso, drůbeží maso	od 8 do 10 měsíců
Zvěřina	od 6 do 8 měsíců
Vepřové maso	od 4 do 6 měsíců
Mleté maso	4 měsíce
Chléb, pečivo, hotová jídla, libové maso	3 měsíce
Vnitřnosti	2 měsíce
Uzeniny, tučné ryby	1 měsíc

ROZMRAZOVÁNÍ ZMRAZENÝCH POTRAVIN

Mrazení potravin neníčí mikroorganismy. Po rozmrazení potravin dochází k oživení bakterií a potraviny se rychle kazí.

Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny spotřebujte co nejdříve. Částečné rozmrazení snižuje výživnou hodnotu potravin, obzvláště ovoce, zeleniny a čerstvě připravených jídel.

ROZMRAZOVÁNÍ SPOTŘEBIČE

AUTOMATICKÉ ROZMRAZOVÁNÍ CHLADNIČKY

Chladnička nepotřebuje rozmrazování, protože led na zadní vnitřní stěně se rozmrazuje automaticky.

Nahromaděný led se rozpustí, když je kompresorová jednotka vypnutá. Kapky vody jsou odvedeny otvorem v zadní vnitřní stěně chladničky do zásobníku nad kompresorem, odkud se vypaří.

Pokud se na zadní vnitřní stěně chladničky vytvoří nadměrná vrstva ledu (3–5 mm), vypněte spotřebič a rozmrazte jej ručně.

ROZMRAZOVÁNÍ MRAZÁKU S FUNKCÍ „NO FROST“

- Mrazák NO FROST se rozmrazuje automaticky. Občasná námraza, která se může objevit na stěnách, zmizí automaticky.
- Hromadění ledu nebo námrazy v mrazničce může být výsledkem abnormálního použití spotřebiče (Dveře se otevřely příliš často a / nebo na příliš dlouho, dveře nejsou správně zavřené, atd.). V takovém případě přístroj odpojte ze sítě, vyjměte potraviny z mrazáku. Suroviny doporučujeme chránit před rozmrazením. Vyčistěte a vysušte vnitřek mrazničky. Před navrácením mražených potravin do mrazničky zapněte přístroj a zvolte požadované nastavení.

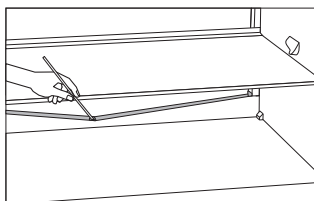
ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

Před čištěním spotřebič odpojte ze sítě – vypněte spotřebič (viz kapitola Zapnutí/vypnutí spotřebiče) a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.

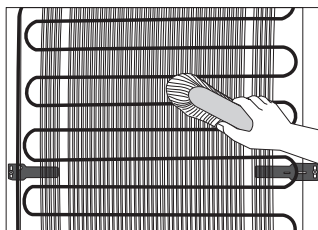
- Pro čištění všech ploch používejte jemný hadřík. Čističe, které obsahují **abrazivní látky, kyseliny nebo rozpouštědla, nejsou vhodné pro čištění**, protože mohou poškodit povrch.

Očistěte **vnější povrch** spotřebiče vodou nebo slabým roztokem mýdlové vody. Nalakované nebo hliníkové povrchy můžete čistit vlažnou vodou smíchanou s jemným čisticím prostředkem. Můžete používat čisticí prostředky s nízkým obsahem alkoholu (např. prostředky na čištění oken). Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol pro čištění plastových materiálů.

Vnitřek spotřebiče můžete čistit vlažnou vodou smíchanou s malým množstvím **octa**.

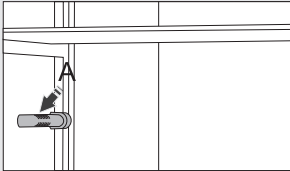


- Žlábek a otvor, kterými odtéká voda z roztátého ledu, jsou umístěny pod chladicím panelem, který chladí vnitřek chladničky. Žlábek a otvor nesmí být zaneseny. Kontrolujte je často a podle potřeby je vyčistěte (např. plastovým brčkem).
- Vrstva nahromaděné námrazy nebo ledu, která je 3-5 mm silná, zvyšuje spotřebu energie. Proto je potřeba ji pravidelně odstraňovat (neplatí pro mrazák NO FROST). Nepoužívejte ostré předměty, rozpouštědla ani spreje.

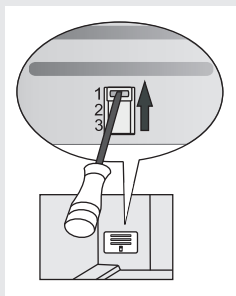


- **Kondenzační** jednotka na (vnější) zadní stěně by měla být vždy čistá, bez prachu nebo nánosů kuchyňských výparů. Očistěte ji občas od prachu s použitím jemného nekovového kartáče nebo vysavače.
- Po vyčištění zapněte spotřebič a naplňte jej opět potravinami.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Problém:	Příčina nebo oprava:
Spotřebič je připojený do sítě, ale nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je v zásuvce napětí a zda je spotřebič zapnutý.
Chladicí systém pracuje dlouho bez přerušení:	<ul style="list-style-type: none"> • Okolní teplota je příliš vysoká. • Dveře jsou otevírány často nebo jsou otevřeny příliš dlouho. • Dveře nejsou pořádně zavřeny (možné nečistoty na těsnění, ohnuté dveře, poškozené těsnění atd.). • Příliš mnoho čerstvých potravin vložených současně. • Čidlo v chladničce (A) je blokováno čerstvými potravinami; zkontrolujte, zda kolem čidla může cirkulovat vzduch (pouze u některých modelů). • Nedostatečné chlazení kompresoru a kondenzátoru; zkontrolujte cirkulaci vzduchu za spotřebičem a vyčistěte kondenzační jednotku.
	
Nadměrné hromadění ledu na zadní vnitřní stěně chladničky může být důsledkem následujícího:	<ul style="list-style-type: none"> • Dveře jsou otevírány často nebo jsou otevřeny příliš dlouho. • Do chladničky bylo vloženo teplé jídlo. • Potraviny se dotýkají zadní vnitřní stěny chladničky.
Námraza uvnitř mrazicího prostoru může být způsobena:	<ul style="list-style-type: none"> • Vadné těsnění dveří; pokud je těsnění špinavé nebo poškozené, vyčistěte je nebo vyměňte. • Příliš časté otevírání dveří (případně dlouho otevřené dveře). • Zhoršený stav těsnění (doporučujeme vyčistění, případně výměnu).
Sražená voda (orosení) na polici nad zásuvkami:	<ul style="list-style-type: none"> • Jedná se o přechodný jev, kterému není možné zabránit v obdobích vysoké teploty vlhkosti okolního prostředí. Tento jev ustoupí, když se teplota a vlhkost dostanou do normálu. Doporučujeme častěji utírání kapek v zásuvce. • Otevřete jezdce regulace vlhkosti. • Potraviny umístěte do pytlů nebo jiného vzduchotěsného obalu.
Voda unikající z chladničky:	<ul style="list-style-type: none"> • Ucpaný výstup pro odtékání vody nebo voda kapající mimo žlábek. • Vyčistěte ucpaný otvor, např. pomocí plastového brčka. • V případě silné vrstvy ledu rozmrazte spotřebič ručně (viz Rozmrazování spotřebiče).
Bliká tlačítko D :	<ul style="list-style-type: none"> • Dveře jsou otevírány často nebo jsou otevřeny příliš dlouho. • Dveře nejsou pořádně zavřeny (možné nečistoty na těsnění, ohnuté dveře, poškozené těsnění atd.). • Delší výpadek proudu. • Příliš mnoho čerstvých potravin vložených současně.

Problém:	Příčina nebo oprava:
Špatné otevírání dveří:	<ul style="list-style-type: none"> • V případě, že se pokusíte otevřít dveře mrazáku ihned po jejich zavření, mohli byste ucítit odpor. To je důsledkem toho, že při otevření dveří se ze spotřebiče uvolní chladný vzduch a místo něj vstoupí do spotřebiče teplý vzduch. Ochlazením tohoto teplého vzduchu dojde k vytvoření podtlaku, což vede k problémům při otevírání dveří. Po několika minutách se stav uvede do normálu a dveře lze opět snadno otevřít.
LED osvětlení nefunguje:	<ul style="list-style-type: none"> • Zavolejte servisního technika. • Nepokoušejte se LED osvětlení opravit sami; hrozí nebezpečí zasažení vysokým napětím!
Teplota v mrazáku je příliš vysoká:	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte ruční klapku (umístěnou za zásuvkou na ovoce a zeleninu) stisknutím tlačítka a přesunutím do polohy 1 (pouze u některých modelů).



Pokud žádná z výše uvedených rad neodstraní váš problém, kontaktujte nejbližší autorizované servisní středisko a uveďte typ, model a výrobní číslo uvedené na typovém štítku, který je umístěn uvnitř spotřebiče.

ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE HLADINY HLUKU SPOTŘEBIČE

Chladnička a mrazák jsou chlazeny chladicím systémem, který zahrnuje i kompresor (a u některých spotřebičů i ventilátor), jejichž provoz produkuje určitý hluk. Hladina hluku závisí na umístění spotřebiče, jeho správném používání a stáří.

- **Po připojení spotřebiče k elektrické síti** může být provoz kompresoru nebo zvuk protékajícího média poněkud hlasitější. To není známkou poruchy a nemá to vliv na životnost spotřebiče. Časem během provozu spotřebiče se tento hluk sniží.
- Někdy se může během provozu spotřebiče objevit **neobvyklý nebo vysoký hluk**, který je většinou důsledkem nesprávného umístění:
 - Spotřebič musí stát na rovném a pevném povrchu.
 - Spotřebič se nesmí dotýkat stěn ani přilehlého nábytku.
 - Zkontrolujte, zda je vnitřní vybavení pevně umístěno na svém místě a zda hluk nezpůsobují plechovky, lahve a jiné nádoby umístěné vedle sebe.
- Při vyšším zatížení chladicího systému, kdy se dveře otevírají častěji nebo jsou otevřené po delší dobu, při vkládání většího množství čerstvých potravin nebo pokud se aktivují funkce intenzivní mrazení nebo chlazení, může spotřebič dočasně produkovat více hluku.

VÝROBCE SI VYHRAZUJE PRÁVO NA JAKÉKOLI ZMĚNY, KTERÉ NEMAJÍ VLIV NA FUNKCI SPOTŘEBIČE.

Pokyny k používání spotřebiče najdete také na www.gorenje.cz

www.gorenje.com



Cooking with passion.

